



An Coiste um Ghnóthaí Dlíthiúla

2018/0332(COD)

21.2.2019

TUAIRIM

ón gCoiste um Ghnóthaí Dlíthiúla

chuig an gCoiste um Iompar agus um Thurasóireacht

ar an togra le haghaidh treoir ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle lena gcuirtear deireadh le hathruithe ama séasúracha agus lena n-aisghairtear
Treoir 2000/84/AE
(COM(2018)0639 – C8-0408/2018 – 2018/0332(COD))

Rapóirtéir don tuairim: Pavel Svoboda

PA_Legam

RÉASÚNÚ GEARR

Is díol sásaimh don Rapóirtéir an togra ón gCoimisiún maidir le deireadh a chur le hathruithe ama séasúracha ar bhealach comhchuibhithe sna Ballstáit go léir, ar freagairt é do na héilimh leanúnacha ón bParlaimint le roinnt blianta anuas bearta den chineál céanna a dhéanamh.

Tá go leor saoránach ag cur in aghaidh chleachtas an athruithe cloig leathbhliantúil le déanaí, ar cleachtas é a leagadh síos i reachtaíocht an Aontais beagnach 40 bliain ó shin.

Tá sé tábhachtach suntas a thabhairt don chaoi nach ar fheidhmiú an mhargaidh inmheánaigh amháin a n-imríonn na hathruithe ama séasúracha sin tionchar, ach freisin gur cúis roinnt ábhar imní sláinte poiblí iad, go háirithe maidir leis an gcosaint a chuirtear ar fáil do ghrúpaí mionlaigh ar leith ar grúpaí iad a gcuireann athrú ar an rithim laethúil isteach orthu ar bhonn díréireach. De bhreis air sin, léiríodh i staidéir go dtagann méadú ar líon na dtimpistí agus na dtaomanna croí sna laethanta i ndiaidh athrú cloig.

Cé gur léir go bhfuil gá le gníomh ar leibhéal an Aontais chun deireadh na n-athruithe ama séasúracha a chomhchuibhiú, bheadh sé ag dul thar údarás an Aontais gan chúis dá gcruthófaí rialacha i bhfoirm Rialachán a bheadh infheidhme go díreach lena n-ordófaí úsáid an ama chaighdeánaigh nó an ama samhraidh sna Ballstáit go léir agus ní chuirfí san áireamh leis na riachtanais agus na cúinsí difriúla i gcodanna difriúla de AE. Dá bhrí sin, ba cheart do na Ballstáit a bheith saor lena rogha féin a dhéanamh. Ba cheart, áfach, níos mó ama a thabhairt dóibh sula gcuirfí an Treoir i bhfeidhm, chun iad féin a réiteach don athrú, ar cheart a chur chun feidhme ar bhealach comhbheartaithe agus comhordaithe.

Is oth leis an Rapóirtéir nach ndearna an Coimisiún aon mheasúnú tionchair ceart agus nach ndearna sé comhairliúchán poiblí agus geallsealbhóra iomlán 12 sheachtain sular thíolaic sé an togra maidir le Rialachán 2000/84/EC a thabhairt cothrom le dáta. Ní mór béim a leagan ar na gealltanais a thug na hinstitiúidí sa Chomhaontú Idirinstitiúideach maidir le Reachtóireacht Níos Fearr, inar ghlac siad leis gur uirlisí riachtanacha iad measúnuithe tionchair agus comhairliúcháin le feabhas a chur ar cháilíocht reachtaíocht an Aontais.

Mar sin féin, aontaíonn an Rapóirtéir seo le Rapóirtéir an choiste ceannais gur cheart an Rialachán seo a ghlacadh a luaithe is féidir, agus, más féidir, roimh dheireadh ré an reachtais reatha chun deimhneacht dhlíthiúil a áirithiú agus chun ligean do na Ballstáit ullmhúchán ceart a dhéanamh do na dúshláin a bheidh le teacht.

LEASUITHE

Iarrann an Coiste um Ghnóthaí Dlíthiúla ar an gCoiste um Iompar agus um Thurasóireacht, mar an coiste atá freagrach, na leasuithe seo a leanas a chur san áireamh:

Leasú 1

Togra le haghaidh Treorach

Lua 4 a (nua)

***Ag féachaint do thorthaí an
chomhairliúcháin ar líne arna dhéanamh
ag an gCoimisiún Eorpach idir 4 Iúil
2018 - 16 Lúnasa 2018***

Leasú 2

**Togra le haghaidh Treorach
Aithris 2**

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

(2) D'iarr ***Parlaimint na hEorpa*** ar an gCoimisiún, ina rún dar dáta an 8 Feabhra 2018, measúnú a dhéanamh ar na socruithe ama samhraidh dá bhforáiltear i dTreoir 2000/84/CE agus, dá mba ghá, togra le haghaidh athbhreithniú na Treorach sin a mholadh. Dearbhaíodh sa rún sin freisin go bhfuil sé bunriachtanach cur chuige comhchuibhithe a choinneáil maidir le socruithe ama san Aontas trí chéile.

Leasú

(2) ***I gcomhthéacs roinnt achainíocha agus an iliomad tionscnamh ó na saoránaigh, ceisteanna parlaiminteacha agus éisteacht phoiblí amháin maidir leis an gceist***, d'iarr ***Parlaimint na hEorpa*** ar an gCoimisiún, ina rún dar dáta an 8 Feabhra 2018, measúnú a dhéanamh ar na socruithe ama samhraidh dá bhforáiltear i dTreoir 2000/84/CE agus, dá mba ghá, togra le haghaidh athbhreithniú na Treorach sin a mholadh. Dearbhaíodh sa rún sin freisin go bhfuil sé bunriachtanach cur chuige comhchuibhithe a choinneáil maidir le socruithe ama san Aontas trí chéile.

Leasú 3

**Togra le haghaidh Treorach
Aithris 3**

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

(3) ***Tá an fhianaise atá ar fáil scrúdaithe ag an gCoimisiún, agus is léir ar an bhfianaise sin go bhfuil sé an-tábhachtach rialacha comhchuibhithe de chuid an Aontais a bheith ann sa réimse seo*** chun feidhmiú cuí an mhargaidh inmheánaigh a áirithiú agus suaitheadh ar sceidealú oibríochtaí iompair, costais níos airde ar thrádáil trasteorann, nó táirgiúlacht níos ísle d'earraí agus seirbhísí, inter alia, a

Leasú

(3) Le rialacha comhchuibhithe an Aontais, ní mór feidhmiú cuí an mhargaidh inmheánaigh a áirithiú ***le fócas fadtéarmach agus le hintuarthacht***, agus ní mór go seachnófar, *inter alia*, suaitheadh ar sceidealú oibríochtaí iompair agus ar fheidhmiú córas faisnéise agus cumarsáide, costais níos airde ar thrádáil trasteorann, nó táirgiúlacht níos ísle d'earraí agus seirbhísí, ***ar saincheisteanna iad a bhfuil tionchar***

sheachaint. Níl fianaise chinnte ann gur mó an tairbhe a bhaineann le socruithe ama samhraidh ná an ciotaí a bhaineann leis an am a athrú dhá uair sa bhliain.

suntasach acu ar fheidhmiú cuí an mhargaidh inmheánaigh, ar ghníomhaíocht an ghnó agus ar shaol na saoránach. Níl fianaise dochloíte ann ina léirítear nach bhfuil aon tairbhí suntasacha ag baint leis an am a athrú dhá uair sa bhliain, cé go léirítear i staidéir eolaíocha iomadúla, lena n-áirítear staidéar mhí Dheireadh Fómhair 2017 ó Sheirbhís Taighde Pharlaimint na hEorpa maidir le socruithe ama samhraidh in AE faoi Threoir 2000/84/CE, gurb ann d'éifeachtaí diúltacha ar shláinte an duine, go háirithe i gcás grúpaí áirithe amhail leanaí agus seandaoine, agus tuigtear ó na staidéir sin go bhfuil nasc ann idir galair chardashoithíocha agus neamhord bitheolaíoch inmheánach. Ó thaobh an gheilleagair de, tugtar le tuiscint leis an athrú leathbhliantúil go mbeidh costais bhreise agus ualái riaracháin ar a lán earnálacha.

Leasú 4

Togra le haghaidh Treorach Aithris 4

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

(4) ***Tá díospóireacht*** phoiblí ***bhríomhar ar siúl*** faoi shocruithe ama samhraidh ***agus*** tá sé curtha in iúl cheana féin ag roinnt Ballstát gur fearr leo scor de chur i bhfeidhm na socruithe sin. Ina fhianaise sin uile, is gá leanúint d'fheidhmiú cuí an mhargaidh inmheánaigh a chosaint agus aon suaitheadh mór ar an bhfeidhmiú sin de dheasca éagsúlacht idir na Ballstáit sa réimse seo a sheachaint. Dá bhrí sin, is iomchuí deireadh a chur ar bhealach comhordaithe le socruithe ama samhraidh.

Leasú

(4) ***I ndiaidh comhairliúchán*** poiblí maidir leis na socruithe ama samhraidh ***arna réachtáil ag an gCoimisiún i mí Iúil agus mí Lúnasa 2018, fuarthas 4.6 milliún freagra, arb é an líon is mó riamh é in aon chomhairliúchán de chuid an Choimisiúin, agus tugadh le fios ann gurbh fhearr leis na saoránaigh deireadh a chur le hathruithe débhlíantúla. Sa bhreis air sin***, tá sé curtha in iúl cheana féin ag roinnt Ballstát gur fearr leo scor de chur i bhfeidhm na socruithe sin. Ina fhianaise sin uile, is gá leanúint d'fheidhmiú cuí an mhargaidh inmheánaigh a chosaint agus aon suaitheadh mór ar an bhfeidhmiú sin de dheasca éagsúlachtaí idir na Ballstáit sa réimse seo a sheachaint. Dá bhrí sin, is

iomchuí deireadh a chur ar bhealach
comhordaithe le socruithe ama samhraidh.

Leasú 5

Togra le haghaidh Treorach Aithris 5

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

(5) Níor cheart an Treoir seo dochar a dhéanamh do cheart gach Ballstáit cinneadh a dhéanamh maidir leis an am caighdeánach nó na hamanna caighdeánacha do na críocha atá ina dhlínse agus atá faoi raon feidhme críochach na gConarthaí, agus maidir le hathruithe eile air sin. ***Mar sin féin, chun a áirithiú nach suaithfear feidhmiú an mhargaidh inmheánaigh sa chás nach mbeadh ach cuid de na Ballstáit ag cur socruithe ama samhraidh i bhfeidhm, ba cheart do na Ballstáit gan an t-am caighdeánach a athrú in aon chríoch ar leith atá ina ndlínse ar chúiseanna a bhaineann le hathruithe séasúracha, fiú má chuirtear in iúl gur athrú amchreasa é an t-athrú sin. Thairis sin, chun an suaitheadh, inter alia, a laghdú ar iompar, ar chumarsáid agus ar na hearnálacha eile lena mbaineann, ba cheart dóibh an Coimisiún a chur ar an eolas in am trátha go bhfuil rún acu a n-am caighdeánach a athrú agus na hathruithe ar tugadh fógra fúthu a chur i bhfeidhm ina dhiaidh sin.*** Ba cheart don Choimisiún, ar bhonn an fhógra sin, na Ballstáit eile ar fad a chur ar an eolas ***ionas gur féidir leo na bearta uile is gá a dhéanamh. Lena chois sin, ba cheart dó an pobal i gcoitinne agus geallsealbhóirí a chur ar an eolas tríd an bhfaisnéis sin a fhoilsiú.***

Leasú 6

Togra le haghaidh Treorach Aithris 5 a (nua)

PE632.863v02-00

Leasú

(5) Níor cheart an Treoir seo dochar a dhéanamh do cheart gach Ballstáit, ***i gcomhréir le prionsabal na coimhdeachta,*** cinneadh a dhéanamh maidir leis an am caighdeánach nó na hamanna caighdeánacha do na críocha atá ina dhlínse agus atá faoi raon feidhme críochach na gConarthaí, agus maidir le hathruithe eile air sin. ***Chun*** suaité a íoslaghdú ***ar fheidhmiú an mhargaidh inmheánaigh a bhaineann, inter alia,*** le hiompar, le cumarsáid agus le hearnálacha eile lena mbaineann, ***agus chun go bhféadfad comhordú a dhéanamh,*** ba cheart dóibh an Coimisiún agus na Ballstáit go léir a chur ar an eolas ***faoi 1 Aibreán 2020*** go bhfuil rún acu a n-am caighdeánach a athrú. Ba cheart don Choimisiún, ar bhonn an fhógra sin, na Ballstáit eile ar fad, an pobal i gcoitinne agus geallsealbhóirí eile a chur ar an eolas ***ar bhealach iomchuí agus ar mhodh tráthuil. Ina theannta sin, ba cheart dó measúnú a dhéanamh ar an tionchar ar fheidhmiú an mhargaidh inmheánaigh maidir leis na hathruithe atá beartaithe ar an am caighdeánach agus anailís shaineolach a dhéanamh ar an ábhar, agus aird á tabhairt ar ghnéithe comhshaoil, sláinte agus sóisialta chomh maith le difríochtaí geografacha idir na Ballstáit.***

6/17

AD\1177567GA.docx

(5a) D'fhoilligh cur chun feidhme comhchuibhithe na Treorach seo a áirithiú, ba cheart do na Ballstáit comhordú a dhéanamh roimh ré maidir lena gcinneadh i dtaobh na n-amanna caighdeánaithe atá beartaithe. Dá bhrí sin, ba cheart don Choimisiún sásra comhordaithe a bhunú agus é mar aidhm leis cur chuige comhchuibhithe agus comhordaithe a áirithiú ar fud an Aontais. Beidh ionadaí amháin ó gach Ballstát agus ionadaí amháin ón gCoimisiún ar an sásra comhordaithe.

Leasú 7

**Togra le haghaidh Treorach
Aithris 6**

(6) Dá bhrí sin, is gá deireadh a chur le comhchuibhiú na tréimhse a chumhdaíonn na socruithe ama samhraidh a leagtar síos i dTreoir 2000/84/CE agus rialacha comhchoiteanna a thabhairt isteach lena gcuirfear cosc ar na Ballstáit socruithe ama séasúracha éagsúla a thabhairt isteach ***trína n-am caighdeánach a athrú níos mó ná uair amháin i rith na bliana agus lena mbunófar an oibleagáid fógra a thabhairt faoi athruithe atá beartaithe ar an am caighdeánach***. Is é is aidhm leis an Treoir seo rannchuidiú ar shlí chinntitheach le feidhmiú rianúil an mhargaidh inmheánaigh agus ba cheart, dá thoradh sin, é a bhunú ar Airteagal 114 den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh, arna léirmhíniú i gcomhréir le cásdlí comhsheasmhach Chúirt Bhreithiúnais an Aontais Eorpaigh.

(6) Dá bhrí sin, is gá deireadh a chur le comhchuibhiú na tréimhse a chumhdaíonn na socruithe ama samhraidh a leagtar síos i dTreoir 2000/84/CE agus rialacha comhchoiteanna a thabhairt isteach lena gcuirfear cosc ar na Ballstáit socruithe ama séasúracha éagsúla a thabhairt isteach. Is é is aidhm don an Treoir seo rannchuidiú ar shlí chinntitheach le feidhmiú rianúil an mhargaidh inmheánaigh agus ba cheart, dá thoradh sin, é a bhunú ar Airteagal 114 den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh, arna léirmhíniú i gcomhréir le cásdlí comhsheasmhach Chúirt Bhreithiúnais an Aontais Eorpaigh.

Leasú 8

Togra le haghaidh Treorach
Aithris 6 a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(6a) *Beidh costais aistrithe ann mar thoradh ar athrú ama nach mbaineann le hathruithe séasúracha, go háirithe maidir le córais TF in earnálacha an iompair agus earnálacha eile. Chun na costais a bhaineann le haistriú a laghdú go suntasach, beidh gá le tréimhse ullmhúcháin réasúnach chun an Treoir seo a chur chun feidhme.*

Leasú 9

Togra le haghaidh Treorach
Aithris 7

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(7) *Ba cheart feidhm a bheith ag an Treoir seo ón 1 Aibreán 2019, sa dóigh go dtosódh an tréimhse dheireanach ama samhraidh a bheadh faoi réir rialacha Threoir 2000/84/CE, i ngach Ballstát, ar 1:00 a.m., Am Uilíoch Lárnach, an 31 Márta 2019. Na Ballstáit sin a bhfuil rún acu, tar éis na tréimhse ama samhraidh sin, am caighdeánach a ghlacadh a chomhfhreagróidh don am a chuirtear i bhfeidhm i rith shéasúr an gheimhridh i gcomhréir le Treoir 2000/84/CE, ba cheart dóibh a n-am caighdeánach a athrú ar 1:00 a.m., Am Uilíoch Lárnach, an 27 Deireadh Fómhair 2019, sa dóigh gur ag an am céanna a dhéanfar athruithe comhchosúla buana i mBallstáit éagsúla. Is inmhiannaithe go ndéanfaidh na Ballstáit ar dhóigh chomhbheartaithe na cinntí maidir leis an am caighdeánach a chuirfidh gach ceann acu i bhfeidhm ó 2019 amach.*

(7) *Chun a áirithiú go ndéanfar comhchuibhiú comhbheartaithe agus comhordaithe ar an am caighdeánach i gcomhréir le haidhm na Treorach seo, ba cheart an chumhacht chun gníomhartha a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 290 den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh a tharmligean chuig an gCoimisiún i ndáil le dáta chur i bhfeidhm na Treorach seo a chur siar nuair a d'fhéadfadh socruithe ama cur isteach go tromchúiseach ar fheidhmiú ceart an mhargaidh inmheánaigh. Tá sé tábhachtach, go háirithe, go rachadh an Coimisiún i mbun comhairliúcháin iomchuí le linn a chuid oibre ullmhúcháin, lena n-áirítear ar leibhéal saineolaithe, agus go ndéanfar na comhairliúcháin sin i gcomhréir leis na prionsabail a leagtar síos i gComhaontú Idirinstitiúideach maidir le Reachtóireacht Níos Fearr an 13 Aibreán 2016. Go sonrach, chun rannpháirtíocht chomhionann in ullmhú na ngníomhartha tarmligthe a áirithiú, faigheann Parlaimint na hEorpa agus an*

Chomhairle na doiciméid uile ag an am céanna leis na saineolaithe sna Ballstáit, agus bíonn rochtain chórasach ag a gcuid saineolaithe ar chruinnithe ghrúpaí saineolaithe an Choimisiúin a bhíonn ag déileáil le hullmhú na ngníomhartha tarmligthe.

Leasú 10

Togra le haghaidh Treorach Aithris 7 a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(7a) Ba cheart do na Ballstáit comhordú a dhéanamh eatarthu féin i dtaobh na n-uaireanta caighdeánacha arna roghnú acu, agus ba cheart é sin a bheith comhchuibhithe a iomláine agus is féidir idir na Ballstáit chun criosanna ama san Aontas atá an-éagsúil ar fad a sheachaint, chun feidhmiú cuí an mhargaidh inmheánaigh a áirithiú agus chun go bhféadfadh na saoránaigh, na tomhaltóirí agus na hearnálacha lena mbaineann a thuar.

Leasú 11

Togra le haghaidh Treorach Aithris 8

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(8) Ba cheart faireachán a dhéanamh ar chur chun feidhme na Treorach seo. Ba cheart don Choimisiún torthaí an fhaireacháin sin a chur i láthair do Pharlaimint na hEorpa agus don Chomhairle i dtuarascáil. Ba cheart an tuarascáil sin a bheith bunaithe ar an bhfaisnéis a chuirfidh na Ballstáit ar fáil don Choimisiún ar dhóigh phrapúil ionas go bhféadfar an tuarascáil a chur i láthair

(8) Ba cheart faireachán a dhéanamh ar chur chun feidhme na Treorach seo. Ba cheart don Choimisiún torthaí an fhaireacháin sin a chur i láthair do Pharlaimint na hEorpa agus don Chomhairle i dtuarascáil **atá cuí-réasúnaithe go leordhóthanach**. Ba cheart an tuarascáil sin a bheith bunaithe ar an bhfaisnéis a chuirfidh na Ballstáit ar fáil don Choimisiún ar bhealach tráthúil ionas

ag an am atá sonraithe.

go bhféadfar an tuarascáil a chur i láthair
ag an am atá sonraithe.

Leasú 12

Togra le haghaidh Treorach Airteagal 1 – mír 2

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

2. D'ainneoin mhír 1, beidh na Ballstáit fós in ann athrú séasúrach a chur i bhfeidhm ar a n-am caighdeánach ***nó ar a n-amanna caighdeánacha in 2019, ar choinníoll go ndéanfaidh siad amhlaidh ar 1:00 a.m., Am Uilíoch Lárnach, an 27 Deireadh Fómhair 2019.*** Tabharfaidh na Ballstáit fógra faoin gcinneadh sin i gcomhréir le hAirteagal 2.

Leasú 13

Togra le haghaidh Treorach Airteagal 2

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

1. ***Gan dochar d'Airteagal 1, má chinneann Ballstát a am caighdeánach nó a amanna caighdeánacha a athrú in aon chríoch atá ina dhlínte, tabharfaidh sé fógra don Choimisiún faoi sin 6 mhí ar a laghad sula ndéanfar an t-athrú. I gcás ina dtabharfaidh Ballstát fógra den sórt sin agus nach mbeidh an fógra sin tarraingthe siar aige 6 mhí ar a laghad roimh dháta an athraithe atá beartaithe, cuirfidh an Ballstát an t-athrú sin i bhfeidhm.***

2. ***Laistigh de 1 mhí den fhógra, cuirfidh an Coimisiún na Ballstáit eile ar an eolas faoi agus foilseoidh sé an fhaisnéis sin in Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh.***

Leasú

2. D'ainneoin mhír 1, beidh na Ballstáit fós in ann athrú séasúrach a chur i bhfeidhm ar a n-am caighdeánach. Tabharfaidh na Ballstáit fógra faoin gcinneadh sin i gcomhréir le hAirteagal 2.

Leasú

1. ***Bunóidh an Coimisiún sásra comhordaithe agus é mar aidhm leis cur chuige comhchuibhithe agus comhordaithe i leith socruithe ama a áirithiú ar fud an Aontais. Beidh ionadaí amháin ó gach Ballstát agus ionadaí amháin ón gCoimisiún ar an sásra comhordaithe.***

2. ***Tabharfaidh na Ballstáit fógra don Choimisiún maidir lena bhfuil ar intinn acu i gcomhréir le hAirteagal 1 faoin 1 Aibreán 2020. Gan mhoill, déanfaidh an sásra comhordúcháin plé agus measúnú ar an tionchar a d'fhéadfadh a bheith ag an athrú sin ar***

fheidhmiú an mhargaidh inmheánaigh, chun suaití suntasacha a sheachaint.

3. I gcás ina measfaidh an Coimisiún, ar bhonn an mheasúnaithe dá dtagraítear i mír 2, go gcuirfear isteach go mór ar fheidhmiú an mhargaidh inmheánaigh le hathrú atá beartaithe, cuirfidh sé an Ballstát atá i gceist ar an eolas faoi sin.

4. Faoi 31 Deireadh Fómhair 2020 ar a dhéanaí, cinntí na Ballstáit cé acu a choinneoidh siad a rún chun cinn nó nach gcoinneoidh. Tabharfaidh sé míniú mionsonraithe faoi gcaoi a ndíreoidh sé ar thionchar diúltach an athraithe ar fheidhmiú an mhargaidh inmheánaigh.

Leasú 14

**Togra le haghaidh Treorach
Airteagal 2 a (nua)**

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

Airteagal 2a

1. Déanfaidh an Coimisiún, i ndlúthchomhar leis an sásra comhordaithe dá dtagraítear in Airteagal 2, dlúthfhaireachán ar na socrúithe ama dá bhforáiltear ar fud an Aontais.

2. Tugtar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 2b chun dáta chur i bhfeidhm na Treorach seo a chur siar, tráth nach déanaí ná 12 mhí, i gcás ina gcinnfidh sé go bhféadfadh na socrúithe ama dá bhforáiltear, mar a bheidh curtha in iúl ag na Ballstáit, cur isteach go mór ar fheidhmiú an mhargaidh inmheánaigh.

3. Más rud é go n-éilítear amhlaidh ar mhórfhorais práinne, beidh feidhm ag an nós imeachta dá bhforáiltear in Airteagal 2c maidir le gníomhartha tarmligthe a ghlactar de bhun an

Airteagail seo.

Leasú 15

**Togra le haghaidh Treorach
Airteagal 2 b (nua)**

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

Airteagal 2b

- 1. Is faoi réir na gcoinníollacha a leagtar síos san Airteagal seo a thugtar an chumhacht don Choimisiún chun gníomhartha tarmligthe a ghlacadh.***
- 2. Déanfar an chumhacht chun gníomhartha tarmligthe a ghlacadh dá dtagraítear in Airteagal 2a a thabhairt don Choimisiún go ceann tréimhse [le deimhniú] bliana amhail ón [dáta theacht i bhfeidhm na Treorach seo].***
- 3. Féadfaidh Parlaimint na hEorpa nó an Chomhairle tarmligean na cumhachta dá dtagraítear in Airteagal 2a a chúlghairm aon tráth. Déanfaidh cinneadh chun cúlghairm a dhéanamh deireadh a chur le tarmligean na cumhachta atá sonraithe sa chinneadh sin. Gabhfaidh éifeacht leis an lá tar éis fhoilsiú an chinnidh in Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh nó ar dháta is déanaí a shonrófar sa chinneadh. Ní dhéanfaidh sé difear do bhailíocht aon ghníomhartha tarmligthe atá i bhfeidhm cheana.***
- 4. Sula nglacfaidh sé gníomh tarmligthe, rachaidh an Coimisiún i mbun comhairliúcháin le saineolaithe arna n-ainmniú ag gach Ballstát i gcomhréir leis na prionsabail a leagtar síos i gComhaontú Idirinstitiúideach an 13 Aibreán 2016 maidir le Reachtóireacht Níos Fearr.***
- 5. A luaithe a ghlacfaidh sé gníomh tarmligthe, tabharfaidh an Coimisiún fógra, an tráth céanna, do Pharlaimint na hEorpa agus don Chomhairle faoi.***

6. *Ní thiocfaidh gníomh tarmligthe a ghlactar de bhun Airteagal 2a i bhfeidhm ach amháin mura mbeidh aon agóid curtha in iúl ag Parlaimint na hEorpa ná ag an gComhairle laistigh de thréimhse [le deimhniú] mhí tar éis fógra faoin ngníomh sin a thabhairt do Pharlaimint na hEorpa agus don Chomhairle nó más rud é, roimh dhul in éag na tréimhse sin, go mbeidh Parlaimint na hEorpa agus an Chomhairle araon tar éis a chur in iúl don Choimisiún nach ndéanfaidh siad aon agóid. Déanfar an tréimhse sin a fhadú [le deimhniú] mhí ar thionscnamh Pharlaimint na hEorpa nó na Comhairle.*

Leasú 16

**Togra le haghaidh Treorach
Airteagal 2 c (nua)**

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

Airteagal 2c

1. *Tiocfaidh gníomhartha tarmligthe a ghlactar faoin Airteagal seo i bhfeidhm gan mhoill agus beidh feidhm acu ar choinníoll nach léirítear aon agóid i gcomhréir le mír 2. Déanfar na cúiseanna le húsáid a bhaint as an nós imeachta práinne a lua san fhógra faoi ghníomh tarmligthe a thugtar do Pharlaimint na hEorpa agus don Chomhairle.*

2. *Féadfaidh Parlaimint na hEorpa nó an Chomhairle agóid a dhéanamh i gcoinne gnímh tharmligthe i gcomhréir leis an nós imeachta dá dtagraítear in Airteagal 2b. I gcás den sórt sin, déanfaidh an Coimisiún an gníomh tarmligthe a aisghairm láithreach tar éis do Pharlaimint na hEorpa nó don Chomhairle fógra a thabhairt don Choimisiún maidir leis an gcinneadh agóid a dhéanamh.*

Leasú 17

Togra le haghaidh Treorach Airteagal 3 – mír 1

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

1. Tuairisceoidh an Coimisiún chuig Parlaimint na hEorpa agus chuig an gComhairle faoi chur chun feidhme na Treorach seo faoin 31 Nollaig **2024** ar a dhéanaí.

Leasú

1. Tuairisceoidh an Coimisiún chuig Parlaimint na hEorpa agus chuig an gComhairle faoi chur chun feidhme na Treorach seo faoin 31 Nollaig **2025** ar a dhéanaí. ***Sa tuarascáil cur chun feidhme sin, cuirfear béim ar leith ar na héifeachtaí ar shláinte an duine.***

Leasú 18

Togra le haghaidh Treorach Airteagal 3 – mír 1 a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

1a. Déanfaidh an Coimisiún measúnú tionchair cuimsitheach agus anailís costais is tairbhe maidir le scor de na hathruithe ama séasúracha san Aontas.

Leasú 19

Togra le haghaidh Treorach Airteagal 3 – mír 2

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

2. Tabharfaidh na Ballstáit an fhaisnéis ábhartha don Choimisiún faoin 30 Aibreán **2024** ar a dhéanaí.

Leasú

2. Tabharfaidh na Ballstáit an fhaisnéis ábhartha don Choimisiún faoin 30 Aibreán 2024 ***cúig bliana i ndiaidh ghlacadh na Treorach seo*** ar a dhéanaí.

Leasú 20

Togra le haghaidh Treorach Airteagal 4 – mír 1

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Na forálacha reachtaíochta, rialúcháin nó riaracháin is gá chun an Treoir seo a chomhlíonadh, déanfaidh na Ballstáit iad a ghlacadh agus a fhoilsiú **faoi 30 Márta 2020** ar a dhéanaí. Cuirfidh siad téacs na bhforálacha sin in iúl don Choimisiún láithreach.

Leasú

Na dlíthe, na rialúcháin agus na forálacha riaracháin is gá chun an Treoir seo a chomhlíonadh, déanfaidh na Ballstáit iad a ghlacadh agus a fhoilsiú faoi **2020** ar a dhéanaí. Cuirfidh siad téacs na bhforálacha sin in iúl don Choimisiún láithreach.

Leasú 21

**Togra le haghaidh Treorach
Airteagal 5 – mír 1**

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Aisghairtear Treoir 2000/84/CE le héifeacht ón **1 Aibreáin 2019...**

Leasú

Aisghairtear Treoir 2000/84/CE le héifeacht ó **2020**.

NÓS IMEACHTA – COISTE AR IARRADH TUAIRIM AIR

Teideal	Scor d'athruithe séasúracha ama
Tagairtí	COM(2018)0639 – C8-0408/2018 – 2018/0332(COD)
An Coiste freagrach Dáta a fógraíodh sa suí iomlánach	TRAN 13.9.2018
Tuairim ó Dáta a fógraíodh sa suí iomlánach	JURI 13.9.2018
Rapóirtéir Dáta an cheapacháin	Pavel Svoboda 24.9.2018
Pléite sa choiste	23.1.2019
Dáta an ghlactha	19.2.2019
Toradh na vótála chríochnaithí	+: 21 –: 1 0: 0
Feisirí a bhí i láthair ag an vótáil chríochnaitheach	Max Andersson, Joëlle Bergeron, Jean-Marie Cavada, Kostas Chrysogonos, Mady Delvaux, Rosa Estaràs Ferragut, Enrico Gasbarra, Sajjad Karim, Sylvia-Yvonne Kaufmann, Gilles Lebreton, António Marinho e Pinto, Emil Radev, Evelyn Regner, Pavel Svoboda, Axel Voss, Francis Zammit Dimech, Tadeusz Zwiefka
Comhaltaí ionaid a bhí i láthair ag an vótáil chríochnaitheach	Pascal Durand, Angelika Niebler, Tiemo Wölken, Kosma Złotowski
Comhaltaí ionaid faoi Riail 200(2) a bhí i láthair ag an vótáil chríochnaitheach	Ingeborg Gräßle, Joëlle Mélin

TORADH NA VÓTÁLA CRÍOCHNAITHÍ SA CHOISTE AR IARRADH TUAIRIM AIR

21	+
ALDE	Jean-Marie Cavada, António Marinho e Pinto
ECR	Sajjad Karim, Kosma Złotowski
EFDD	Joëlle Bergeron
ENF	Gilles Lebreton, Joëlle Mélin
PPE	Rosa Estaràs Ferragut, Ingeborg Gräßle, Emil Radev, Pavel Svoboda, Axel Voss, Francis Zammit Dimech, Tadeusz Zwiefka
S&D	Mady Delvaux, Enrico Gasbarra, Sylvia-Yvonne Kaufmann, Evelyn Regner, Tiemo Wölken
VERTS/ALE	Max Andersson, Pascal Durand

1	-
GUE/NGL	Kostas Chrysogonos

0	0

Eochair na siombailí:

+ : i bhfabhar

- : i gcoinne

0 : staonadh